

B UXYf'>]bXUci]. '5i Z'XYf'Gi W\Y'bUW\
Y]bYa 'bYi Yb'<Y]a Uhj YfY]b']b'5UW\Yb

9I!<Yfh\U!?'W_Yf'B UXYf'>]bXUci]'_ObbhY'ni '5`Ya Ubb]U
5UW\Yb'k YW\gY'b''9]b'GW\ f]hh'bUW\ 'XYf'F ØW__Y\ f']b'X]Y'' "
@[U'ghY\h'VY] cf"

≠'XYf'K Y'h'XYg': i »VU`g' []VhYg']a a Yf'k]YXYf'gdUbbYbXY
9bhk]W_i b[Ybž'X]Y'ja 'GW\UhhYb'XYf'[fc»Yb'@[Yb'ghUhhZ]bXYb"
9]bY'gc`W\]bhYfYggUbhY'; YgW\]W\hY'XfY\h'g]W'i a 'B UXYf'>]bXUci ž
Y]bYb'&+!^Å\ f][Yb'GhØfa Yfž'XYf'Y]bgh'ZØf'<Yfh\U'6G7'gd]Y'hY'i bX
bi b'Ui Z'XYf'Gi W\Y'bUW\ 'Y]bYa 'bYi Yb'J YfY]b']gh"

8]Y'F ØW__Y\ f'ni '5`Ya Ubb]U'5UW\Yb

?i fn'j cf'XYa 'GU]gcbghUfh'dfÅgYbh]YfYb'g]W\ 'bYi Y'A Ø['W__Y]hYb
ZØf'>]bXUci]''9f'_ObbhY'HY]'XYg'8f]hh][U!5i ZghY][Yfg'5`Ya Ubb]U
5UW\Yb'k YfXYbž'k Ug'ZØf'XYb'Gd]Y`Yf'i bX'X]Y'J YfY]bg[YgW\]W\hY
j cb'6YXYi hi b[']gh''9fXU''7Y]'_ž'XYf'Gdcfh]W\Y'@Y]hYf'j cb
5`Ya Ubb]Už'VYghÅh][hY'XYb'?cbhU_h'ni 'XYa 'hU'Ybh]YfhYb'GhØfa Yf
i bX'VYhcbhY'gY]b'\c\Yg'≠bhYfYggY.' ≠W\ \U'hY'gY\ f'j]Y'j cb'XYa
ž b[Yb ''8]Yg']gh'Y]b'VYa Yf_Yb'gk YfhYf'K YbXYdi b_h'ZØf'Y]bYb
Gd]Y`Yfž'XYf'VY]'<Yfh\U'b]W\h'X]Y'Yf\cZžY'?Uff]YfY'a UW\hY"

>]bXUci]. '8Yf'Gdfi b[']b'X]Y'8f]hhY'@[U

B UXYf'>]bXUci]'k Uf'ni j cf'nk Y]'>\fY'VY]'<Yfh\U'6G7'i bhYf
J YfhfU[ž'XcW\ 'gY]bY'9]bgÅhY'Ui Z'dfcZYgg]cbY''Yf'9VYbY'V']YVYb
ØVYfgW\Ui VUf''9]b'VYa Yf_Yb'gk YfhYf'A ca Ybh'k Uf'gY]b'9`Za YhYf
]a '8: 6!Dc_U''[Y[Yb'XYb'<Ua Vi f[Yf'GJ''GY]b'i bVYZf]YX][YbXYf
K YfXY[Ub[']b'6Yf']b'ZØ\fhY'XUni ž'XUgg'Yf'i bX'X]Y'<Yfh\U'bi b
[YhfYbbhY'K Y[Y'[Y\Yb''9]b'YfbYi hYf'J YfhfU['U'g'5a UhYi fgd]Y`Yf

k i fXY j cb }bXUci]UV[Y`Y\bhž`XU`Yf`XYb`5bgdfi W\`Uhž
a]bXYghYbg`Y]bY`@[U`\Ò\Yf`ni`gd]Y`Yb"

K]W\ h][Y`9bhgW\ Y]Xi b[Yb`ZØf`X]Y`Ni`_i bZh

8]Y`_ca`a`YbXY`9bhgW\ Y]Xi b[`ZØf` }bXUci]`k]fX`b]W\ h`bi`f`gY]bY
?Uff]YfYž`gcbXYfb`Ui`W\`gY]b` :`Ua`]]Yb`YVYb`VYhfYZYb`"5`g
:`Ua`]]Ybj`UhYf`i`bX`]b`6Yf`]b`j`Yfk`i`fnY`hž`_ØbbhY`Y]b`i`a`ni` [`bUW\
5UW\ Yb`Y]bY`Yf\YV`]W\ Y`J`Yf`ÅbXYfi`b[`a`]h`g]W\ `Vf]b[Yb`"HfcmXYa
V`Y]Vh`XYf`8f]h`][U!5i`ZghY][Yf`Y]bY`UhhfU`_h]j`Y`C`dh]cbž`XU`Yf
Xf]b[YbX`J`Yfgh`Åf`_i`b[`gi`W\`hž`i`a` `g]W\ `]b`XYf`bYi`Yb`@[U`ni
VY\Ui`dhYb`" }bXUci]`Vf]b[h`X]Y`bØh][Yb` :`Å\][_Y]hYb`a`]hž`i`a`]b
5UW\ Yb`ni` [`ÅbnYb"

8]Y` ;` fØbXi b[`XYg` :` 7`B`]hfc

DUFU`Y`ni`gY]bYf`Gi`W\ Y`bUW\ `Y]bYa` `bYi`Yb`J`YfY]b`\Uh` }bXUci]
Y]b`Y][YbYg`Dfc`Y`_h[YghUfhYh`i`bX`XYb` :` 7`B`]hfc` [Y[fØbXYh`" `b`XYf
6U`Yf`@YU[i`Y`k`]fX`Yf`YXYb`A`cbhU[`U`g`HYUa`a`UbU[Yf`gY]bYg
Y][YbYb`HYUa`g`Zi`b[]YfYb`"8]YgYg`9b[U[Ya`Ybh`_ØbbhY`Y]bY
A`Ø[`]W\`_Y]h`ZØf`]\`b`gY]bž`a` :`i` »`VU`U`_h]j`ni`V`Y]VYbž`gY`Vgh`k`Ybb
g]W\`X]Y`Gi`W\ Y`bUW\ `Y]bYa` `dfcZYgg]cbY`Yb`J`YfhfU[`j`YfnØ[Yfh"

9]b`6`_]W`_]b`X]Y`Ni`_i bZh

8]Y`b`ÅW\ ghYb`GW\ f]hhY`j`cb`B`UXYf` }bXUci]`g]bX`Yb`hgW\ Y]XYbX`
K`Å`\fYbX`Yf`XUfØVYf`bUW\ XYb`_hž`cV`5`Ya`Ubb]U`5UW\ Yb`XYf
f]W\ h][Y`J`YfY]b`ZØf`]\`b`]ghž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYbž`cV`Yf`j`]Y`Y]W\`h
XcW\ `bcW\ `Y]bY`7\UbW\ `Ui`Z`Y]bY`F`ØW`_Y`f`]b`X]Y`&`"6i`bXYg`][U
g]Y\`h`"8]Y`NY]h`UfVY]hYh[Y[Yb`]\`bž`UVYf`X]Y`A`Ø[`]W\`_Y]hYb`g]bX
j`]Y`Z`h]["Gdcfh`Yf`k`]Y` }bXUci]`j`YfXYi`h]W\ Ybž`k`]Y`XmbUa`]gW\`XUg
:`i` »`VU`[YgW\`ÅZi]gh`i`bX`k`]Y`gW\`bY`g]W\`?`Uff]YfYb`Ybhk`]W`_Y`b
cXYf`ghU[b]YfYb`_ØbbYb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY